

158-1 /2016

FIŞA DE EVIDENȚĂ Nr. ² a rezultatelor activităților de cercetare-dezvoltare					
TABEL NR. ¹					
DENUMIREA PROIECTULUI	Corpus electronic al textelor românești vechi (1521-1640)			CATEGORIA DE PROIECT: PN-II-ID-PCE-2012-4-0285	
CONTRACT DE FINANȚARE	NR. 62 DATA 2.09.2013	DURATA CONTRACT	40 LUNI	ACRONIM PROGRAM	CETRV
VALOAREA PROIECTULUI (INCLUDE ȘI ALTE SURSE)	126.000 LEI	VALOAREA CONTRACTULUI DE FINANȚARE (BUGET DE STAT)			126.000 LEI
REZULTATELE CERCETĂRII APARTIN	1 Universitatea Alexandru Ioan Cuza din Iași ³ 2.Echipei de proiect			CONFORM ART. 64 DIN CONTRACTUL NR. 62/2.09.2013	

1) DENUMIRE REZULTAT ⁴		CARACTERISTICI ALE REZULTATULUI FINAL			
2) CATEGORIA REZULTATULUI (conform art. 74, O.G. 57/2002)		Rezultat final	Rezultate ⁵ intermediare		
2.1 documentații, studii, lucrări		<input type="checkbox"/>	X	<p>CETRV (1521-1640) se constituie în prima bază de date completă a textelor românești din perioada veche, ce poate fi accesată, cu ajutorul internetului, de cercetătorii români și străini de pretutindeni, ceea ce va deschide o nouă perspectivă asupra culturii românești scrise; asistă cercetătorul prin identificarea rapidă a tuturor componentelor din structura limbii scrierilor respective (ortografie, fonetică, morfologie, sintaxă, lexic), în funcție de solicitarea (comanda) dată de acesta.</p> <p>Corpus-ul electronic al textelor românești vechi (1521-1640) (CETRV) cuprinde, prelucrate în maniera descrisă în raportul final al proiectului (scanare,</p>	
2.2 planuri, scheme		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
2.3 tehnologii		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
2.4 procedee, metode		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
2.5 produse informaticе		X	<input type="checkbox"/>		
2.6 rețete, formule		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
2.7 obiecte fizice / produse		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
2.8 brevet inventie / altele asemenea		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
3) STADIUL DE DEZVOLTARE		3.1 soluție/ model conceptual	<input type="checkbox"/>		
		3.2 model experimental / Funcțional	<input type="checkbox"/>		
		3.3 prototip	<input type="checkbox"/>		
		3.4 instalație pilot sau echivalent	<input type="checkbox"/>		

¹ denumirea persoanei juridice executante (persoană juridică executantă este considerată persoana juridică care a obținut rezultatele cercetării, în mod nemijlocit, conform art. 74 alin. (3) din O.G. nr. 57/2002)

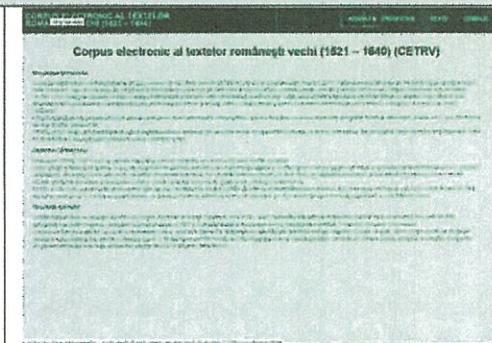
² se completează o singură dată, la 30 de zile de la data aprobației raportului de activitate al proiectului de cercetare-dezvoltare

³ se completează denumirea partenerilor la proiectul de cercetare-dezvoltare care au contribuit la obținerea rezultatului

⁴ se trece denumirea rezultatului cercetării (nu se trece denumirea proiectului)

⁵ se trec rezultatele cercetării din etapele intermediare ale proiectului de cercetare-dezvoltare care pot fi utilizate / valorificate independent de includerea în rezultatul final

⁷ se inserează poza rezultatului / produsului final



<http://www.textvechi.ro/>

	3.5 altele : bază de date (online)	<input checked="" type="checkbox"/>	prelucrare digitală și stocare a textelor; transcrierii textelor; verificări transcrierii; prezentările fiecărui text și însoțirii sale de o bibliografie edificatoare), peste patruzeci de texte de secol XVI și din prima jumătate a secolului al XVII-lea – etapă cunoscută în știința filologiei românești ca prima etapă a epocii vechi a românei literare sau a culturii scrise în limba română: <i>Evangheliarul slavo-român de la Sibiu</i> , <i>Codicele Voronețean</i> , <i>Psaltirea Hurmuzachi</i> , <i>Psaltirea Scheiană</i> , <i>Psaltirea Voronețeană</i> , <i>Psaltirea ms. BAR 3465</i> , <i>Coresi, Întrebare creștinească</i> , <i>Coresi, Tetraevanghelul</i> , <i>Coresi, Pravila</i> , <i>Coresi, Apostolul</i> , <i>Coresi, Tîlcul evangeliilor</i> , <i>Coresi, Molitvenic rumânesc</i> , <i>Coresi, Psaltirea românească (1570)</i> , <i>Coresi, Liturghierul (1570)</i> , <i>Coresi, Psaltirea slavo-română (1577)</i> , <i>Coresi, Carte de învățătură</i> , <i>Tetraevanghelul lui Radu de la Mănicești (Tetraevanghelul de la Londra)</i> , <i>Pravila ritorului Lucaci</i> , <i>Floarea darurilor</i> , <i>Palia de la Orăștie</i> , <i>Codicele Bratul</i> , <i>Codex Sturdzanus</i> , <i>Fragmentul Todorescu</i> , <i>Glosele Bogdan</i> , <i>Octoih (Brașov)</i> , <i>Tatăl Nostru [Luca Stroici]</i> , <i>Documente și însemnări românești din secolul al XVI-lea</i> , <i>Gromovnic</i> , <i>Paraclisul Precistei, c. 1639</i> , <i>Gromovnic, 1636</i> , <i>Cronograful lui Moxa, 1620</i> , <i>Manuscrisul de la leud</i> , <i>Codex Neagoeanus</i> , <i>Rujdenița</i> , <i>Alexandria</i> , <i>Codicele Todorescu</i> ,	
4) DOMENIUL DE CERCETARE	4.1 tehnologiile societății informaționale	<input type="checkbox"/>		
	4.2 energie	<input type="checkbox"/>		
	4.3 mediu	<input type="checkbox"/>		
	4.4 sănătate	<input type="checkbox"/>		
	4.5 agricultură, securitatea și siguranța alimentară	<input type="checkbox"/>		
	4.6 biotehnologii	<input type="checkbox"/>		
	4.7 materiale, procese și produse inovative	<input type="checkbox"/>		
	4.8 spațiu și securitate	<input type="checkbox"/>		
	4.9 cercetări socio-economice și umaniste	<input checked="" type="checkbox"/>		
5) DOMENII DE APLICABILITATE ⁸	<u>1_7_1_2_</u> ; <u>1_8_1_5_</u> ; <u>1_1_1_</u>			

⁸ conform CAEN 2008, 2 cifre

		<i>Codicele Marțian,</i> <i>Pravila de isprava oamenilor,</i> <i>Pravila de la Govora,</i> <i>Leastvița lui Ion Scărariul</i> <i>Cuvînt pentru curăție,</i> <i>Molitvelnic,</i> <i>Viața lui Grigorie Decapolitul,</i> <i>Pravila aleasă a lui Eustratie logofătul,</i> <i>Predica lui Toader din Calafendești,</i> <i>Apocriful Iorga.</i> ⁶	
6) CARACTERUL INOVATIV	6.1 produs nou <input checked="" type="checkbox"/> 6.2 produs modernizat <input type="checkbox"/> 6.3 tehnologie nouă <input type="checkbox"/> 6.4 tehnologie modernizată <input type="checkbox"/> 6.5 serviciu nou <input type="checkbox"/> 6.6 serviciu modernizat <input type="checkbox"/> 6.7 altele <input type="checkbox"/>	CETRV (1521-1640) este conceput după modelul unor instrumente de lucru similare din Occident, precum CETEDOC Library of Christian Latin Texts (CLCLT), Thesaurus Linguae Graecae, Perseus Digital Library, Libronix, Bible Works etc., care au revoluționat cercetarea textelor latinești și grecești din Antichitatea clasică și din Evul Mediu creștin, precum și studiul patrimoniului religios în diversele limbi europene, CETRV (1521-1640) cuprinde, în variantă facsimilată și în transcriere interpretativă cu alfabet latin, toate manuscrisele și tipăriturile românești scrise cu alfabet chirilic până la 1640 ... ⁹	
INFORMAȚII PRIVIND PROPRIETATEA INTELECTUALĂ			
documentație tehnico-economică			<input type="checkbox"/> nr. data
cerere înregistrare brevet de inventie			<input type="checkbox"/> nr. data
brevet de inventie înregistrate (național, european, internațional)			<input type="checkbox"/> nr. data
cerere înregistrare modele și desene industriale protejate			<input type="checkbox"/> nr. data
modele și desene industriale protejate înregistrate (național, european, internațional)			<input type="checkbox"/> nr. data
cerere înregistrare marcă înregistrată			<input type="checkbox"/> nr. data
mărci înregistrate (național, european, internațional)			<input type="checkbox"/> nr. data
cerere înregistrare copyright			<input type="checkbox"/> nr. data
înregistrare copyright (național, european, internațional)			<input type="checkbox"/> nr. data
cerere înregistrare: rețele, indicații geografice, specii vegetale și animale, etc.			<input type="checkbox"/> nr. data
înregistrare: rețele, indicații geografice, specii vegetale și animale, etc. (național, european, internațional)			<input type="checkbox"/> nr. data

⁶ se prezintă structura, datele tehnice, parametrii de funcționare specifici rezultatului final

⁹ justificare (se explică, în maximum 100 caractere, în ce constă noutatea)

TABEL NR. 2¹⁰

7) ¹¹ VALORIZAREA REZULTATELOR CERCETĂRII		8) DENUMIREA REZULTATULUI DE CERCETARE Corpus electronic al textelor românești vechi ¹²						
NR CRT.	VALOAREA DE LA CARE ÎNCEPE NEGOCIEREA	PROCES VERBAL ¹³ NR./DATA	MOD DE VALORIZARE ¹⁴	ACTUL ¹⁵ PRIN CARE S-A REALIZAT VALORIZAREA	VALOAREA NEGOCIATĂ ¹⁶	BENEFICIAR ¹⁷	IMPACT ¹⁸	PERSOANE AUTORIZATE ¹⁹
0	1	2	3	5	6	7	8	9
1	NA		Publicații științifice, conferințe		NA	Universitatea Alexandru Ioan Cuza din Iași	CETRV (1521-1640) se constituie în prima bază de date completă a textelor românești din perioada veche, ce poate fi accesată, cu ajutorul internetului, de cercetătorii români și străini de pretutindeni, ceea ce va deschide o nouă perspectivă asupra culturii românești scrise.	Director proiect; Membrii echipei.
2								
3								

Director de proiect,
Prof.dr. Alexandru GAFTON

¹⁰ se completează în termen de 10 zile de la data finalizării activităților de valorificare a rezultatului cercetării

¹¹ se actualizează pentru fiecare acțiune de valorificare a rezultatului cercetării

¹² se va trece denumirea rezultatului final sau, după caz, a rezultatului(lor) intermediar(e)

¹³ se vor trece numărul și data la care a fost încheiat procesul verbal al comisiei constituite la nivelul persoanei juridice executante care a stabilit valoarea de la care începe negocierea și se precizează codul procedurii specifice, aprobată la nivelul organului cu atribuții de conducere (ex. consiliul de administrație), în baza căreia se realizează valorificarea rezultatelor obținute în urma activităților de cercetare-dezvoltare, cu respectarea reglementărilor legale în vigoare;

¹⁴ vânzare produs/tehnologie; furnizare servicii; închiriere, concesionare, preluare în producția proprie, transmitere cu titlu gratuit; transfer drepturi de proprietate intelectuală;

¹⁵ se va trece nr. și data semnării actului (ex. contract) prin care s-a realizat valorificarea rezultatului cercetării;

¹⁶ valoarea rezultatelor cercetării este stabilită la prețul negociați între părți.

¹⁷ se completează denumirea beneficiarului care preia rezultatul cercetării (date de contact operator economic, adresă, oraș, județ, telefon, fax, e-mail, website)

¹⁸ se vor completa efectele (economice, sociale, de mediu) obținute la beneficiar asociate aplicării rezultatelor cercetării, anual, pentru o perioadă de 5 ani

¹⁹ numele și semnătura persoanei autorizate să completeze fișa de evidență și al persoanei din cadrul compartimentului financiar-contabil responsabil cu verificarea datelor.